

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año IX.-Número 3.074

Redacción y Administración
Calle Nueva - Teléfono, 123

Mahón miércoles 10 de Junio de 1914

SUSCRIPCIÓN (En la Isla al mes ptas. . . 1'50
Resto de España . . . 1'75
Extranjero . . . 2'50)

PROMAHON Laboratorio Municipal DE ANÁLISIS

Antecedentes
Hace ya mucho tiempo que en Mahón se dejaba sentir la necesidad de crear un laboratorio municipal de análisis. Dificultades de carácter económico se oponían a la organización de tan necesario establecimiento. El estado del erario municipal constituía un verdadero obstáculo que retardaba la empresa.

Disposiciones vigentes recordadas por una circular apremiante del señor gobernador apresuraron la realización de las antiguas aspiraciones, el Ayuntamiento votó los créditos necesarios, confió a personas competentes el asunto y, como resultado de todo, se ha sacado de los recursos disponibles el mejor partido. Es ya un hecho la creación del laboratorio químico municipal que se abrirá hoy.

Una entrevista
El orden de exposición de las ideas nos ha hecho retrasar hasta este momento la noticia de la entrevista celebrada con el inteligente farmacéutico don Mauricio Hernández, director del nuevo establecimiento.

La personalidad científica y social de nuestro amable interlocutor es bien conocida y por lo mismo comprenderá el lector que don Mauricio Hernández nos recibió con la

cortesía con que sabe hacerlo quien como él reúne a la cualidad de hombre de ciencia la de cumplido caballero.

Al señor Hernández deben los lectores y debe el diario todos los datos que integran la información siguiente, información vulgar, periodística, exenta de tecnicismo; como cuadra hacerla a un diario de la índole del nuestro.

Dar a conocer al público lo que es y la misión que ha de llenar el laboratorio químico municipal, propiedad del pueblo, es el objeto de estos apuntes.

El local
El laboratorio se ha instalado en algunas dependencias de la planta baja de ala norte del edificio moderno anejo al hospital civil y próximo a la carretera de San Luis. La entrada está en la fachada lateral del septentrión.

Considerado en conjunto el laboratorio reúne buenisimas condiciones en cuanto afecta a capacidad, cubicación, aire, ventilación e iluminación natural.

Su emplazamiento permite operar con independencia, en completo aislamiento y libre de las influencias, a veces perturbadoras del exterior.

Hay además, la ventaja de que las emanaciones que puedan desprenderse no perjudicarán a nadie.

A la derecha del vestíbulo de entrada está el despacho del director; a la izquierda existe un departamento con una chimenea de gases y un water-cist.

Al frente se encuentra una amplia sala de trabajo y a la izquierda de ésta, conforme se entra, una dependencia con algunos armarios.

En los expresados departamentos se encuentra el material que seguidamente se dirá:

El material
El más lego en estas materias sabe que el material para un laboratorio de análisis es numerosísimo y complejo. Si se dispusiera de un crédito ilimitado podría multiplicarse indefinidamente la adquisición de aparatos, máquinas y objetos diversos. Aunque las escaseces del fondo común coarten la voluntad, de continuo habrá que aumentar las adquisiciones.

Citaremos algunos datos relativos al material, bien entendido que sin sujeción a un orden determinado, sino como quien enumera objetos al azar. Hemos dicho antes que esto no es información técnica.

En el despacho del director hay una balanza de precisión y en la sala principal pueden verse una gran mesa de trabajo en el centro, un refractómetro para averiguar el grado de pureza de los aceites y líquidos análogos, un microscopio de 800 a 1.000 diámetros de aumento para la inspección de las harinas y sustancias diversas, un alambique Sallerón para

investigar la riqueza alcohólica de los vinos, una larga mesa forrada de plomo con la inclinación y desagüe convenientes y sobre la cual hay tres espitas para agua y dos para gas, una estufa D'Arsonval y un armario con reactivos.

En el departamento contiguo a la gran sala existen un armario con la cristalería y porcelana y otro para los usos que en cada momento se crean convenientes.

Cuéntase además con todo el material accesorio que conocen cuantos han saludado la Química: vasijas, retortas, matraces, cubetas, frascos, pipetas, tubos de ensayo, hornillos, a mireces, espátulas, recipientes, cuenta gotas, etcétera, etc.

Y como puede suponerse no han de faltar los reactivos y sustancias químicas indispensables.

El elemento esencia, el rey de los líquidos, el agua en una palabra, es abundante y de fácil aprovisionamiento, lo cual se explica por la proximidad del pozo del hospital. Esta cantidad ilimitada de agua es factor esencialísimo.

Lástima no poder afirmar otro tanto respecto a calidad, pero en cuanto a este concepto todas las aguas de Mahón dejan bastante que desear.

Los servicios
Dos son los principales cometidos que se asignan al laboratorio municipal, análisis químicos en la acepción que a esta palabra se da y análisis bacteriológicos.

Con los elementos hoy reunidos y la competencia reconocida del director podrán desde luego emprenderse las investigaciones químicas

sin otra limitación que la de los materiales disponibles. Las experiencias bacteriológicas no podrán iniciarse de momento. Las barreras económicas son muy difíciles de salvar.

El objeto primordial de estos centros científico municipales es el análisis de las sustancias alimenticias: harinas, pan, embutidos, aceites, vinos, etc.

Podrán estos análisis realizarse por orden del Ayuntamiento, del señor alcalde, del juzgado u otras autoridades o bien por encargo de un particular a quien interesen y que como es consiguiente abonará los honorarios correspondientes, según el arancel que se fije.

Previo estudio y consulta de las ordenanzas de poblaciones que como Madrid y Barcelona cuentan con laboratorios municipales, habrá que dictar un reglamento para los servicios públicos tales como los análisis consiguientes a denuncias o sospechas de adulteración de los alimentos.

Suponemos que el Ayuntamiento resolverá en breve este particular y que en bien de la salud pública se preceptuará para estos casos una tramitación rápida y sencilla.

La entrada del personal que vaya al Laboratorio puede efectuarse por la puerta de la carretera de San Luis sin necesidad de cruzar ninguna dependencia del hospital civil.

Personal y administración

Desde luego para los efectos administrativos y habida cuenta siempre de las facultades inherentes a la alcaldía, es lógico que haya un concejal inspector o encargado que en todo momento podrá dar noticia al Ayuntamiento de la marcha del La-

Folleto de LA VOZ DE MENORCA

ría aparejado y que a los gobernantes toca prevenir.

Significábase con esta nota, señores diputados, que, a nuestro juicio, era necesario cumplir el compromiso; pero cumplirlo lealmente, sin desnaturalizar su sentido, única manera de disipar los recelos de los indígenas, recelos que constituyen hoy el principal obstáculo con que tropieza España para el desarrollo de su obra civilizadora en Marruecos; significábase con esto que era ineludible cumplir el compromiso; pero con el pensamiento puesto en España; es decir, sin sacrificar, sin subordinar a este problema las necesidades urgentes del país, que, por lo mismo que representan la reconstitución interna, son condición esencial de su vida y garantía indispensable para su porvenir. Esta nota oficiosa equivalía a decir que era necesario hacer frente al compromiso, pero metódicamente, con reflexiva parsimonia, sin precipitaciones peligrosas, realizando una política bienhechora de atracción y de paz, ya que sólo en la paz podrían tener realidad algún día aquellos anhelos de justicia y de auxilio social; de progreso económico, de auxilio benéfico y de perfección en la vida material, que constituyen la esencia única del protectorado. La obra, señores diputados, entendida así, ni era difícil, ni era ruinosa para España; la obra tal y como nosotros acertamos a expresarla en aquella nota oficiosa, podría cumplirse sin grave contratiempo. Se ha complicado por la debilidad de los gobiernos, por la torpeza de los gobiernos, que han permitido que una política de penetración pacífica tome todas las apariencias aterradoras de una empresa guerrera, y si a lo expuesto se agrega, señores, que no ha habido nunca en el país un pensamiento directivo, constante y soberano, sino que cada departamento ministerial ha obrado

con independencia de los demás, en una verdadera anarquía, remedio, según decía el señor Sánchez Toca, de aquellas antiguas behetrías, comprenderéis que era inevitable lo que está sucediendo actualmente y lo que todos lamentamos; esto es, un predominio excesivo del elemento militar, un predominio acaso injusto del elemento militar, y como consecuencia de semejante predominio, insensiblemente truncada la obra bienhechora del protectorado en una obra funesta de conquista.

La inquietud nacional

Era natural, señores ministros, que esto produjera dificultades; era éste, señor marqués de Lema, y con esto me hago cargo de algunas observaciones que su señoría hacía elocuentemente al discurso del señor Rodés, era éste el origen del mal; hay que tener resolución para atacarle con energía si no queremos que se malogre definitivamente la obra y, sobre todo, si es que anhelamos buscar una especie de sedante que calme las inquietudes dolorosas de la opinión. Porque, no lo dudéis, las inquietudes existen, y bajo el influjo de estas inquietudes va fermentando sordamente la cólera en el corazón del pueblo, con tales caracteres de virulencia, que, de no cambiar pronto de método, al menor descalabro se puede alterar la paz y con la paz se puede comprometer otros muchos intereses, que vosotros principalmente tenéis el deber de conservar.

Tengo que declarar que a mí, no me extrañan esas inquietudes de la opinión, y las voy a analizar para que todos os convenzáis de lo que yo sostengo.

Primera causa de preocupación, es la especie, para mí infundada, de que en esta materia desdichada de la guerra prevalece sobre la voluntad nacional del país la angustia irresistible de otro poder ex-

EL PROBLEMA DE AFRICA EN LAS CORTES

DOCUMENTOS PARLAMENTARIOS

DISCURSO DE DON MELQUIADES ALVAREZ

Señores diputados:

El partido reformista tenía designado a mi ilustre amigo el señor Pedregal para consumir un turno en el debate del Mensaje. Yo esperaba la terminación de este debate a fin de recoger las alusiones que las fracciones políticas de la Cámara me dirigieran; pero la enmienda presentada al Mensaje de la Corona por el señor conde de la Mortera, absorbió preferentemente todo el interés político, y desde el momento en que el jefe del partido libre al, señor conde de Romanones, el señor ministro de Estado, en representación del gobierno, y el señor Rodés en nombre de la Conjuración Republicano-Socialista, habían manifestado su parecer en este problema, entendimos nosotros, señores diputados, que el partido reformista no podía permanecer silencioso; el silencio podría ser una habilidad parlamentaria; pero tal habilidad sería encubridora de una vergonzosa cobardía. Por esto, en nombre del partido reformista he de afrontar con toda claridad el problema que se debate, para definir nuestro criterio con entera precisión, procurando poner mucho tino en las palabras de censura, y tratando al propio tiempo de definir con exactitud

la situación en que nosotros nos encontramos.

Señores diputados, por los discursos que hemos pronunciado en los mítines, sobre todo cuando formábamos parte de la Conjuración Republicano-Socialista, debéis saber, o sabréis seguramente, que el partido reformista no ha sentido nunca grandes entusiasmos por esa expansión colonial en África, y que ha puesto siempre, y sigue poniendo ahora, sus mayores aspiraciones y anhelos en una mayor penetración con América, adonde nos llevan, a nuestro juicio, la voz de la historia, las exigencias de los intereses, la comunidad de la raza y el vínculo indestructible de la lengua. Pero si no hemos sentido entusiasmos por la política africana, tengo que reconocer paladinamente que este problema se nos ha echado encima, rompiendo el «statu quo» mantenido hasta la fecha en Marruecos por la rivalidad irreductible de todas las potencias de Europa.

Mentiras convencionales

Y aquí está nuestra primera afirmación, señores diputados; nosotros no entendemos, señor conde de Romanones, que España sea una víctima de la fatalidad histórica ni de la fatalidad geográ-

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL —Debut de los ciclistas cómicos parodistas «Swip Duo»; couplets por Eugenia Roca y hermosas películas. Mañana, día festivo, secciones a las 8 y media y 10 y media.

TEATRO DE VERANO —A causa de la lluvia anoche no hubo función, pero no dejó de aprovecharse el tiempo. La simpática «Goyita» ensayó nuevas canciones que dirá a conocer hoy y mañana. También Aurora Noguera cantará nuevas coplas. Se desarrollará un buen programa cinematográfico lo mismo en la función de esta noche que en las de mañana día festivo.

NUEVO CINE —Escogidos films para hoy y mañana, entre los que figuran los titulados «Las hijas del general» y la «Revista Gaumont». Interesantes estrenos.

CINE CONSEY —Mañana sección permanente desde las 9 a las 12. Selecto programa de estrenos, entre ellos una hermosa cinta dividida en tres partes. Detalles mañana por programas.

DEL MAR

A las siete de esta mañana ha fondeado en este puerto el vapor «Isla de Menorca» al mando de su capitán don Francisco Fernandez. Procede de Barcelona ha conducido 43 pasajeros, correspondencia y carga general.

Saídrá esta noche para Palma. —Mañana debe llegar de la capital de la provincia el vapor «Monte-Toros».

—En Ciudadela habrá fondeado hoy el vapor del mismo nombre de regreso de Alcudia.

Bilbao. —El vicepresidente de la Federación entregó al gobernador, para que lo envíe al jefe del gobierno, un historial de la huelga de marinos para que le sirva de claro juicio al ministro de Marina como árbitro en el pleito.

Se sabe que los capitanes y oficiales noruegos harán a su gobierno y armadores iguales peticiones que a los armadores españoles.

Estos se hallan en buena disposición, creyéndose que el conflicto allí se solucionará inmediatamente.

ACOMPANANTE —El vecino de la calle de San Andrés número 5 llamado Bernardino Catchot, desea encontrar chicos para acompañarlos a paseo todos los domingos y días festivos, mañana y tarde.
Informes: Colegio Rosselló, Luna 2, Mahón.

NUEVO CURSO DE

TENEDURIA DE LIBROS
Hasta el día trece del actual, se admiten inscripciones al nuevo curso de TENEDURIA DE LIBROS teórico práctico que empezará el día 15 de los orientes a cargo de Diego Pretus Escudero.
Infanta 19.

Ayuntamiento de Mahón

Deuda municipal
El lunes 15 del actual a las nueve de la noche tendrá lugar en estas Casas Consistoriales ante el Ayuntamiento de mi presidencia el 14 sorteo de 2100 pesetas nominadas de la Deuda de este Municipio.

Si no se celebrara la sesión en dicho día, tendrá lugar el referido sorteo el día 17 del citado mes a igual hora.

Entrarán en sorteo las siguientes obligaciones:

- Serie A. —Números 122 a 131, 362 a 373, 375 a 387, 393 a 47, 423 a 437, 449 a 513, 515 a 517, 523 a 527, 533 a 537, 543 a 547, 553 a 572, 588, 589, 595 a 597, 608 a 639, 645 a 647, 653 a 657, 659, 661, 664 a 674, 680 a 712, 714 a 733, 735 a 743, 742 a 747, 749 a 754, 756 a 761, 763 a 769, y 781 a 791.
- Serie B. —Números 174, 175, 178, 183 a 185, 187, 189 a 192, 194 a 197, 199 a 211, 202, 204, 206 a 210, 212 a 217 y 219 a 221.

Lo que se anuncia para conocimiento del público.
Mahón 9 de Junio de 1914 —El Alcaide Presidente, Juan de Vidal.

Consulta gratuita
de Medicina y Cirugía, para los pobres los lunes y jueves de 4 a 5.
Anunciavay núm. 16

LA MARÍTIMA
Compañía Mahonesa de Vapores
Con motivo de los festejos que deben celebrarse en Barcelona en las festividades de San Juan y San Pedro de 28 y 29 del corriente mes, se concederán pasajes de ida y vuelta en nuestros vapores a mitad de precio en la expedición del día 27 que efectuará el vapor

ISLA DE MENORCA
pudiendo regresar el 30 del presente y el día 2 Julio próximo:

Precios ida y vuelta
Prime a cámara Ptas. 28 05
Segunda cámara 21 00
Sobre cubierta 10 85
El pasaje podrá comer y pernoctar a bordo de dicho buque en los días 28 y 29 y el 30 hasta el mediodía por ser día de salida.

Los señores pasajeros deben presentar sus respectivas papeletas a nuestros representantes en Barcelona señores Amengual y Compañía S. en C. Dormitorio de San Francisco 13, bajos, antes de las 12 del día de salida para que se les dé número de camarote, sin cuya formalidad no se responde de que lo tenga al presentarse a bordo.
Mahón 8 Junio 1914. —Por «La Marítima» Compañía Mahonesa de Vapores. —El Director Naviero, Juan F. Talavall.

SUBASTA

Tendrá lugar el próximo sábado a las cinco de la tarde por pliegos cerrados, de una maquinaria y accesorios para la fabricación de calzado que se hallan en la calle de la Infanta número 176. A verificándose en el mismo local, conceptuándose como tipo mínimo la cantidad de dos mil pesetas.

Casino LA UNION

Por disposición de la Junta directiva se anuncia por ocho días la plaza de Conserje vacante en esta Sociedad. Los que deseen aspirar a dicha plaza pueden personarse en dicho Casino para enterarse del pliego de condiciones establecido al efecto que se halla en poder de la referida Junta.

Mahón 2 Junio de 1914. —El Secretario, José Vaquer.

Don Francisco Valdés y Guzmán
Ex alumno interno por oposición del **HOSPITAL CLÍNICO**
Ex-médico cirujano del Hospital de Santa Cruz de Barcelona

Operaciones de alta Cirujía.
Gratis a los pobres en el Hospital Municipal de Ciudadela.
Aplicación de 6 6.
Operaciones sin cloroformo.
Consulta diaria de 2 a 4.
Andronas, 10.

Hoy el Ayuntamiento esmalta con una brillante página la historia municipal de Mahón.

Sea la última frase la de nuestro agradecimiento a don Mauricio Hernandez por la deferencia con que acogió nuestra demanda, con lo que nos ha permitido servir a los lectores esta información que creemos ha de serles grata.

COUPLETS

que canta la genial artista **EUGENIA ROCA**
Un elegante foléto. 10 céntimos.
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

BANCO DE MENORCA

Sociedad Anónima. —Mahón
En cumplimiento de lo preceptuado en el artículo 30 de los Estatutos y de lo acordado por el Consejo de Administración de esta Sociedad, se convoca a Junta General ordinaria para el día 15 de Junio próximo, a las tres de tarde, en el domicilio social, calle del Angel, 10, para dar cuenta de la Memoria y Balance del tercer ejercicio social, finido en 31 de Marzo último.

Para el caso de que no pudiera celebrarse dicha junta por falta de número de acciones representadas en ella, queda desde luego convocada una nueva reunión para el día 16 del citado mes, a igual hora de las 3 de la tarde en la que serán válidos los acuerdos que se adopten sea cual fuere el número de accionistas presentes o representados.

Para tener derecho de asistencia a la reunión deberán depositarse en las Casas de la Sociedad en MAHON, ALAYOR o CIUDADELA o en la BANCA ARNUS de Barcelona, Pasaje del Reloj, DIEZ acciones, cuando menos, con cinco días de anticipación a la fecha fijada para la Junta.

Mahón 20 de Mayo de 1914 —El Presidente del Consejo de Administración, Rafael Mercadal Timoner.

OBRA NUEVA
V BLASCO IBÁÑEZ

Los Argonautas

(NOVELA)
Precio: 250 pesetas.
Véndese en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

laboratorio y transmitir como intermedio las solicitudes y avisos del director técnico.

Para este cargo, al que incumben los análisis químicos, se designó muy acertadamente al conocido y competente farmacéutico don Mauricio Hernández y de la sección de bacteriología se encargará en el momento oportuno el médico don Antonio Banch.

El cargo de inspector técnico de plazas y mercados reaccionado con el Laboratorio lo desempeña, según se sabe, el profesor veterinario don Cirilo Abadía.

Para los gastos de organización e Ayuntamiento consignó la cantidad que el estado de los fondos del pueblo permitió y para subvenir el sostenimiento del centro que nos ocupa y a cuantos dispendios éste ocasiona se consignarán en los presupuestos anuales las cantidades que precisen.

Satisfacción y gratitud

Con sincera frase nos decía el señor Hernández al terminar nuestra plática: «Cuanto exprese usted para dar idea de mi satisfacción y gratitud para con el Ayuntamiento en general y los señores alcalde y concejales en particular, cuanto sobre esto se diga, será poco. En esos y otros he encontrado toda suerte de facilidades y de alicias y quiero que conste mi gratitud».

También el pueblo debe sentir gratitud hacia sus administradores, Alcalde y concejales, que en este asunto del laboratorio municipal han procedido con tanto celo e interés en bien de la comunidad mahonesa.

En cuanto a nosotros, si nos causa satisfacción reseñar las fiestas de arte porque este fomenta el amor a lo bello, educa el sentimiento y recrea la inteligencia, mayor la sentimos al dar estas informaciones sobre materia científica.

La Ciencia no siempre propociona atractivos para los sentidos, es cierto, pero en cambio cautiva y subyuga el entendimiento al descubrir verdades y leyes inmutables que aplicadas en la práctica, como en este caso, contribuyen a la salud y al bien del pueblo.

ca; en este punto coincidimos en absoluto con el señor Rodés. Creemos que España es una víctima de la incapacidad y de la pereza de sus gobernantes; decimos que el problema del rompimiento africano se veía venir con claridad hace mucho tiempo, sobre todo desde la muerte de Mulvey Hasan. Y siendo esto así, es de lamentar que los gobiernos españoles no hayan preparado a la opinión del país, ni se hayan prevenido a tiempo de los peligros que pudieran surgir, ni hayan formado aquellos medios absolutamente indispensables para que nuestra influencia protectora en África pudiera resultar provechosa y fructífera. No han hecho nada, señores diputados, y lo que es peor, se han cruzado de brazos, y cuando la tormenta se les ha venido encima, sólo se les ha ocurrido decir que allí en la costa septentrional de Marruecos estaba el mejor baluarte de nuestra frontera, la mejor garantía de nuestra independencia nacional.

La opinión no se dejó convencer, señores ministros, no se podía dejar convencer por ese trifolito dialéctico, que sobre no responder a la realidad, no disculpaba siquiera la pereza tradicional de los gobiernos. La opinión vislumbraba con claridad, desde el primer instante, que aquella influencia que se nos podía asignar en Marruecos estaba colocada delante de otra influencia perteneciente a Francia, con lo cual se demostraba claramente que esa garantía de la independencia de nuestra nacionalidad que en unces se invocaba con tanto fervor, era un mito, una pura ilusión, me atrevo a decir que una piadosa mentira convencional, ya que España resultaba al fin emparedada por el Norte y por el Sur entre dos fronteras francesas. No se dejó convencer el pueblo español; y no sólo no se convenció, sino que se alarmó con razón, porque veía en esas

aventuras de una política colonial, remedo de un imperialismo, el peligro de una guerra para la cual no estaba preparado.

Contra la guerra, todos

El pueblo, señores diputados, tenemos que reconocerlo con toda franqueza, aceptó como siempre. Vino la guerra de 1909, y con esa guerra aquellos sucesos que no son para olvidados, por lo mismo que señalan una crisis honda y decisiva en la política de nuestro país; tras de la guerra de 1909, la guerra de 1911, provocada también por expansiones de carácter territorial y sin provecho alguno para nuestras armas, y a la hora presente, como si la historia de nuestra actuación en África no fuese más que la repetición de un eco, estamos otra vez en guerra terrible, con una cerrazón tan grande en el horizonte que el pesimismo y la desconfianza se van apoderando de los espíritus que parecían antes animosos y resueltos.

¡Hablar de la guerra, protestar contra la guerra, señores diputados republicanos y socialistas! Contra la guerra protestamos todos; el partido reformista protesta contra la guerra con tanto ardor y con tanto encono como protestaba antes, cuando integraba la Conjunción Republicana. ¿Quién no protesta contra la guerra? ¿Quién puede no protestar contra la guerra? Vibra contra ella clamorosamente la protesta de todas las clases sociales; es funesta, funestísima para sus intereses; paraliza, como decía el señor Gasset, dificulte considerablemente la obra de reconstitución interna, por la que suspiran con ansia cuantos partidos políticos existen; es contraria a la voluntad del país, sabido bien, que, cansado de locas aventuras, quiere reservar su sangre para empresas más generosas y levantadas y además de todo esto es inne-

cesaria, y sobre ser innecesaria, señor ministro de la Guerra, por la forma en que se lleva, creo que es estimuladora de grandes codicias y puede ser precursora de irremediables desastres.

Contra la guerra estamos todos; pero si estamos contra la guerra, señores diputados republicanos, no podemos olvidar que tenemos un Tratado Internacional con Francia; que ese Tratado nos impone deberes, no sólo respecto a Marruecos, sino respecto de todas las naciones signatarias del Acta de Algeciras, y que ese tratado lleva una firma, que es la firma de España; es decir, la expresión de nuestra autoridad, de nuestra solvencia, de nuestro prestigio, de nuestro honor.

El Tratado

¡Abandonar el Tratado! ¡Dejar incumplido el Tratado! Eso, señor Rodés, no es resolver el problema; eso es suprimir el problema, y la supresión no depende, desgraciadamente, de nosotros. Me explico que pregonen esa fórmula los socialistas, porque no tienen esperanza próxima de gobernar, y si llegan a gobernar algún día habrá de ser después de un cataclismo social, donde se liquiden como inservibles todos los valores actualmente existentes. Pero esa fórmula no pueden patrocinarla quienes aspiran, como aspiráis vosotros, a ocupar honradamente el Poder, aun cuando el Poder haya de recibirse a título de herencia revolucionaria. ¿Cómo patrocinarla? No: la República misma, que fuese proclamada mañana, escava de su amor a España, se vería compelida a sancionar con sus actos semejantes deberes. No; no se puede abandonar el Tratado. (Muy bien)

Abandonar el Tratado es una confesión de incapacidad o de impotencia precursora, a mi juicio, de mayores males.

La vida internacional, formada precipitadamente por el concurso de grandes intereses, cuando no por el imperio de la fuerza, es todavía una obra imperfecta, donde el egoísmo prevalece sobre los sentimientos de la justicia, y si nosotros confesáramos nuestra impotencia o nuestra incapacidad, habríamos dado pretexto, ya que no razón, a las naciones fuertes para legitimar mañana contra nosotros toda clase de expansiones conquistadoras y de cercenamiento territorial.

No; no se puede abandonar el Tratado, no se debe abandonar el Tratado; nosotros no queremos abandonarlo, ayudaremos a que se cumpla; pero, señores diputados y señores ministros, queremos que se cumpla en una forma completamente distinta de como se ha cumplido hasta la fecha. A esto obedece aquella fórmula de condicionar la guerra, pregonada por algunos periódicos de este país y defendida aquí elocuentemente por el señor Gasset; a esto obedece la Nota oficial; publicada en el mes de junio por la minoría reformista.

Voy a dar lectura de esta nota, para que veáis que no hay en nuestra conducta ni atisbos siquiera de la más liviana inconsecuencia.

Decíamos nosotros el día 13 de junio: «Gravísima será la responsabilidad del gobierno, organizando, sin un acuerdo y fiscalización inmediata del Parlamento la acción africana, pues sólo llevada ésta con el criterio restrictivo que siempre hemos defendido, puramente con el carácter de asistencia y colaboración con los musulmanes, limitándola a lo inexcusable y aun negociando lo necesario para atenuarla, podrá evitarse que el divorcio en que el sentir de nuestro pueblo se encuentra con tal empresa, imponga en un momento dado, con fuerza incontrastable, su desistimiento, sin contemplación, de los riesgos que ello trae».

Pro Escuela Libre

Cumplimentando el acuerdo tomado en la Asamblea que se celebró el miércoles último y con objeto de asistir a la manifestación de protesta que se prepara en Alayor para el domingo día 14 del corriente por la clausura de la Escuela Libre de aquella villa, se organiza una expedición en coches que saldrá de esta ciudad a la una de la tarde y regresará al anochecer, una vez terminada la manifestación.

En la Casa del Pueblo y en el Centro de Sociedades Obreras de la plaza de la Explanada se han abierto listas de los que quieran asistir a dicha excursión.

A los cocheros

Se ruega a los dueños de vehículos que quieran alquilarlos para la expedición a que se refiere los párrafos anteriores, se sirvan pasar por la Casa del Pueblo todos los días de dos a tres de la tarde y de nueve a diez noche, donde se les darán detalles y podrán inscribirse, si les conviene.

Instrucciones

En esta ciudad se formarán dos grupos de coches, uno en el centro de Sociedades Obreras de la Plaza de la Explanada, en los que embarcarán los que se hayan inscripto en aquellas listas y otro en la Casa del Pueblo.

El grupo de la Explanada marchará a unirse con el de la Casa del Pueblo, emprendiendo la marcha todos juntos.

Se ruega a las expediciones que se formen en Villa Carlos y San Luis, lo mismo que a los particulares de de esta ciudad que hayan alquilado coches por su cuenta, vayan a reunirse con los demás en la Casa del Pueblo.

A la llegada a Alayor, se apearán los expedicionarios a la entrada del pueblo, para evitar aglomeración de coches en el interior y marcharán al «Círculo Democrático y Republicano», de donde saldrá la manifestación a las cuatro y media de la tarde.

COMITÉ

Juventud Republicana de Mahón

Se ruega a los Comités de todas las poblaciones de esta isla organicen expediciones para asistir a la manifestación de protesta de Alayor, llevando cada Comité su respectiva enseña, que depositarán en el salón-teatro del «Círculo Democrático y Republicano» hasta que saque la manifestación.

Mahón 8 de Junio de 1914.—E. Comité.

Crónica local

A las nueve de esta noche debe reunirse en la casa del Pueblo la comisión nombrada para organizar la expedición que ha de realizarse el próximo domingo a Alayor para asistir a la manifestación de protesta por la clausura de la Escuela Libre.

El Comité de Juventud Republicana se reunirá a las nueve y media de esta noche en la Casa del Pueblo.

TEATRO PRINCIPAL

Próximamente presentación de RAQUEL MELLER

Hoy se ha hecho público por medio de pregón que la cobranza voluntaria de Cédulas personales termina el día 30 del presente mes.

Avisamos a nuestros lectores que los que dejen pasar dicho plazo sin satisfacer sus respectivas cédulas se les considerará como morosos y se decretará el premio del único grado contra todos ellos.

TEATRO PRINCIPAL

Próximamente presentación de RAQUEL MELLER

Esta noche a las nueve el Ayuntamiento se reunirá en sesión ordinaria de segunda convocatoria y por lo mismo válida cualquiera sea el número de concejales que asistan

EFFECTOS PARA PELUQUERÍAS:

Casa Buenaventura.—Bastión 23

Mañana día de Corpus las personas que desde otros pueblos vengan a esta ciudad encontrarán toda clase de comidas en los «Comedores Font» calle de Roig, al lado del Nuevo Cine. Se admiten encargos y se sirve a domicilio.

Confección esmerada, precios económicos, prontitud en los servicios.

TEATRO PRINCIPAL

Próximamente presentación de RAQUEL MELLER

El gremio de maestros participa a sus parroquianos y al público en general que mañana jueves, como fiesta los establecimientos agremiados cerrarán sus puertas a las cuatro de la tarde.

Esta tarde a las seis se inaugurará el Laboratorio Municipal de análisis instalado en el edificio, dependencia aislada del Hospital, contiguo a la carretera de San Luis. Al acto han sido invitadas las autoridades y la prensa.

Como el lector habrá visto, en primera plana dedicamos el lugar preferente a una extensa información sobre el asunto que además de ser interesante es de suma actualidad y memorable en los anales de nuestra municipalidad.

TEATRO PRINCIPAL

Próximamente presentación de RAQUEL MELLER

Mañana día de Corpus, en virtud de lo prevenido en las ordenanzas y reglamentos vigentes las tropas cubrirán la carrera que ha de recorrer la procesión eucarística y asistirán a ésta los generales, jefes y oficiales francos de servicio.

En la parada las fuerzas a pie se situarán según el orden de preferencia reglamentario y las montadas donde conviniere por razones tácticas y de localidad. Fuerzas del cuerpo más antiguo darán el piquete de honor.

S. E. el General Gobernador ha dictado las disposiciones para la formación militar de mañana que desde luego sabemos resultará brillante y constituirá como siempre el acto más lucido de la festividad.

Por último, también a tenor de lo prevenido en la antigua ordenanza, la artillería de la Fortaleza de Isabel II disparará tres salvas, una al salir la custodia de templo, otra al hallarse a la mitad del itinerario y la última al entrar de regreso en la iglesia.

A partir de este momento se retirarán las fuerzas del piquete y desfilarán también las encargadas de cubrir la carrera.

BOTELLITAS ESENCIA :: CAJITAS :: SOBRES POLVOS :: JABONCITOS :: LAPICEROS :: AEROPLANOS :: GRATIS

Casa Buenaventura.—Bastión 23

HIELO

Lo habrá todos los días en la calle de Prieto y Caués núm. 50, a los precios siguientes:

Medio kilo a Ptas. 0'15
1 id. a diez a » 0'20
10 id. en adelante a » 0'20

Partidas grandes a precios convencionales.

LORENZO PONS MARQUÉS.

Médico especialista en las enfermedades de los ojos.
Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid.
Académico correspondiente de la misma.
Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.
Consulta de 12 a 2. Anuncivay 18.

BANCO DE MENORCA

Bohón
Boisa de Barcelona
Cotización del día 9 Junio de 1914
TELEGRAMA DE LES 16'15

Interior serie A.	83'50
Id. id. B.	83'25
Id. id. C.	83'00
Id. id. D.	81'30
Id. id. E.	81'00
Amortizable 5 p. 100 A.	100'25
Id. B.	100'10
Banco Español de la I. de Cuba.	000'00
Interior fin del mes	83'00
Nortes	95'20
Alicantes	95'75
Francos	114'85
Libras	26'39

El Banco de Menorca ofrece al público cuantas facilidades pueda desear para toda clase de operaciones de Banca y Bolsa.

Compra y vende al contado Rentas y Obligaciones nacionales y extranjeras.

Recibe órdenes para todas las Bolsas del mundo

Facilita informes sobre toda clase de valores nacional s y extrñjeros.

Nego:is cupones nacionales y extranjeros.

Consulta minuciosamente las amortizaciones de los títulos cuyos cupones le son presentados al cobro, dando aviso a sus tenedores en el caso de que aquéllos resulten amortizados.

Abre cuentas corrientes a la vista y a plazo fijo con abono de los intereses siguientes:

A la vista.	2 por 100.
De 3 a 6 meses.	3 por 100.
A 6 meses o más.	4 por 100.

Admite depósitos en custodia y en cuentas de efectos.

Expide giros, transferencias y cartas de Crédito.

Compra toda clase de moneda extranjera

Pagamos el cupon de la Deuda Amortizable al 5 por 100 vencimiento 15 Mayo 1914.

CREDITO MERCANTIL

DE MENORCA (Mahón)

Boisa de Barcelona del día 9 Junio

Interior Contado	81'00
A.	83'35
B.	83'25
C.	82'05
D.	81'35

Amortizable 5 por 100 F.	99'90
A.	100'25
B.	100'25
C.	100'20

Acciones Norte fin mes	95'20
Alicante » »	95'75
Orense » »	00'00
Banco E. Rio Plata	374'25

Obligaciones Almansa 4 ojo.	87'65
Oblignes. Norte 4 ojo.	88'50
Alicante 4 ojo.	86'00

Amortizable 4 por 100 A.	90'50
Oblignes. Orense primitivas	00'00
Francia Paris Cheque	124'85
Libras Cheque	26'39

Compra y vende toda clase de valores: Paga el cupón de la Deuda Amortizable al 5 ojo vencimiento 15 Mayo de 1914.

Cotización de la plata

facilitada por la casa Marret Bonnin. Figuerola y C. de Barcelona

PRECIOS DE VENTA

Platino.	00'00
Oro fino	00'00
Plata fina	106'00
id. 950 m. m.	101'35
id. 940 id.	99'80
id. 935 id.	99'30
id. 900 id.	97'70
id. 800 id.	85'40
id. 535 soldadura.	70'10

Venta y compra de oro y plata en reos tazos y ríeles.

Venta y compra de bolas y galerías precio según ley y número.

Venta de óxidos, Borax liquido, Nitratos y cloruros

Barcelona, 9 de Junio de 1914.

Depósito en Mahón: Plaza Arravaleta, n.º 7.

Facilitada por la casa Captain Saint-André et Fils de Paris

PRECIOS DE VENTA

Borax liquido la botella de litro	2'50
Oxido la botella de 1/4 litro	5'00
Plata fina.	106'00
id. 950 m. m.	101'35
id. 940 id.	99'80
id. 935 id.	99'30
id. 900 id.	97'70
id. 800 id.	85'40
Soldadura con hechuras	00'00
Soldadura con hechuras	70'10
Plancha latón especial para soldadura.	3'50
Sierras finis la gruesa a	2'75
Grisoles Ingleses clase superior el número a	0'35
Bolas de varios tamaños y números, precio según número y ley.	

Se reciben encargos de toda clase de Galerías y Estampados en sus diferentes dibujos.

Mahón 9 de Junio de 1914.

Referencias M. Beltrán y C., Comercio 12.

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

LAS CORTES

Barcelona 10, 6'15.

Sesiones del día 9

CONGRESO

Ruegos y preguntas

Se abre la sesión a las tres y cinco bajo la presidencia del señor González Besada.

Escasa concurrencia en escaños y tribunas.

En el banco azul están los ministros de Fomento y de la Gobernación.

Se lee y aprueba el acta de la sesión anterior.

El conde de Gamero se ocupa de los daños causados por los últimos temporales y pide que el Gobierno auxilie para remediar en lo posible los perjuicios sufridos por los labradores.

El ministro de Fomento dice que se buscará un crédito para atender la demanda.

Pablo Iglesias se ocupa de varios puntos que afectan a la clase obrera.

Denuncia algunos abusos municipales.

Pide que se prohiban de una vez las capeas.

El ministro de la Gobernación dice que reiterará a los gobernadores las órdenes que se les tienen dadas respecto del último punto.

En cuanto a las otras denuncias formuladas por el jefe de los socialistas, dice que se enterará y pondrá remedio eficaz e inmediato.

El señor Nicotau dice que el gobernador de Tarragona ampara el caciquismo.

El ministro de la Gobernación señor Sánchez Guerra defiende a la autoridad caciquista.

Interpelación

Se reanuda el debate originado por la interpelación que explanó el señor Azcárate con motivo de la concesión ilegal de terrenos africanos a favor de la casa Rius Torres.

El exministro de Fomento señor Gasset se defiende de los cargos que pueden alcanzarse con motivo de la referida infracción de la ley.

El señor Ugarte (Fomento) dice que la intervención del señor Gasset obedece a un exceso de susceptibilidad.

El señor Alcalá Zamora defiende al Consejo de Estado.

Este abandona la presidencia y pasa a un escaño. Se defiende de los cargos que se le dirigen por haber sido abogado del señor Rius Torres.

El señor Azcárate insiste en que las concesiones fueron lesivas para los intereses del Estado y alude al señor González Besada.

El señor González Besada manifiesta que no cree que su intervención desde la cámara se suponga que es una coacción.

Se pasa al orden del día.

Debate político

Sigue la discusión del mensaje a la corona, parte política.

Las tribunas y los escaños se llenan rápidamente.

Se concede la palabra al conde de Romanones quien se defiende de los ataques que le dirige el señor Maura.

Explica a su manera la crisis y justifica la subida de los conservadores al poder.

Jamás se habla dado el caso, añade Romanones, de decir que un gobierno derrotado en la cámara dispone del poder como cosa propia.

Bien sabe el señor Maura la facilidad con que se pierden las jefaturas, (risas).

Cumplí con mi deber y acepto las responsabilidades consiguientes.

Para alusiones interviene el ex ministro, jefe de la minoría democrática, señor Burell.

Después de tratar del litigio entre los liberales pregunta qué le aconsejó a don Alfonso que subieran a gobernar los conservadores y quedara de reserva el señor Maura.

Dirige seguidamente una serie de preguntas intencionadas y capciosas que provocan interrupciones de los señores conde de Romanones, Maura y Dato.

El señor Burell termina su discurso con estos conceptos:

El señor Dato en el banco azul representa al señor Maura. Y no sólo queda éste fuera, sino también su amigo cariñoso don Juan Lacierva que le ayuda a llevar la cruz en este penoso calvario.

Suspéndese el debate y se levanta la sesión.

SENADO

Al abrir la sesión el general Azcárraga son las tres y cuarenta y cinco.

La nota saliente es un debate relativo a la concesión de títulos de bachiller a los alumnos de un colegio alemán establecido en Madrid.

Guerra en Marruecos

Se han recibido extensas noticias de importantes operaciones militares desarrolladas últimamente bajo la dirección del general Jordana.

Se han ocupado posiciones estratégicas que aseguran el dominio de zonas dilatadas y el mantenimiento de comunicaciones entre comarcas que antes no las mantenían.

A última hora circulan insistentes rumores de un gran combate en la región del Ker, precisamente alrededor de las posiciones últimamente ocupadas.

En esta acción se supone que entre los heridos se cuenta el general Villalba.

Como antes he dicho, se trata de versiones que corren, sin confirmación oficial por ahora.

Al cacicato

Barcelona.—Ha embarcado para Palma el gobernador civil de Baleares, señor Martínez Campos, que regresa de conferenciar con el ministro de la Gobernación.

MUCHACHO. De catorce años con buenos informes, desea encontrar colocación para ayudante de escritorio o cosa parecida. Informes en esta imprenta.

TIENDA DE COMESTIBLES.—Está para vender la de la Calle Nueva, número 11, por retirarse su dueño del negocio. Informes en la misma.

CASA PARA ALQUILAR.—En Villa Carlos, calle de San Pedro, núm. 73. Informes, en el mismo pueblo, calle Detrás de la Plaza, número 9 y en Mahón, Reina 31.

PARA VENDER.—Lo están un motor pulidora corriente trifásica de un cuarto caballo, y una máquina de dar grané, con ventilador; todo nuevo. Informes, A. Garcia. Taller mecánico.

SE VENDE

la casa de la calle de Cifuentes número 3 de esta ciudad, precio y demas condiciones de venta; informará el Notario don Juan Alemany y Valent.

PARA ALQUILAR.—Dos pisos, uno en la calle de Gracia, 132, y otro Pl v Margall, 179. Informes: Cos de Gracia, 16a.

PARA VENDER.—Una casa, con huerto grande, calle de San Sebastián número 12. Tiene bajos y altos. Informes en la misma.

Bote para vender

Lo está uno de 23 palmos, en muy buen estado, se dará por módico precio.

Informes en esta imprenta.

PARA VENDER.—Lo están las casas situadas en la calle de Santa Cecilia n.º 26 y 28 y la casa n.º 9 de la calle San Carlos. Informes: calle San Carlos, 10.

Tipografía Mahonesa, Calle Nueva, Mahón.

Toda legía quema la ropa

pero la legía moderna aromática marca P. S. es de todas las conocidas la que menos perjuicios causa.

La LEGÍA MODERNA AROMÁTICA marca P. S. es fabricada científicamente, y está compuesta con los ingredientes en tal proporción, que es la que más blancura da a la ropa sin estropearla, y la hace conservar un agradable aroma cualidad que no tiene ninguna otra.

Comprad una botella para probar!!
Fábrica y despacho al por mayor.

P. STURLA San Ignacio, 9
VILLACARLOS

Usad la legía P. S. o llevad la ropa sucia!

AROMÁTICA, INOFENSIVA Y EFICAZ

La de más graduación. Deja las manos tersas y finas.

NO EQUIVOCARSE es la marca

P. S.

HAGA UNA PRUEBA CON EL Sunlight Jabón

Ningún argumento á favor del Jabón Sunlight es más convincente que la prueba del Jabón. El Jabón Sunlight está hecho para ayudar y, en efecto, ayuda. Facilita el trabajo pesado y, disminuyendo el constante frotar y golpear, hace la labor sencilla y perfecta.



El Jabón Sunlight es un excelente obrero, le ahorra dinero, trabajo y ropa. ENSÁVELO.

COLA TANGLEFOOT

Se vende en los Establecimientos El Bazar

Producto norte-americano para preservar a los árboles de los insectos que suben desde la tierra.

MODO DE USARLO: Se aplica alrededor del tronco del árbol una faja de un ancho de tres o cuatro dedos de esa cola. Se repasa de vez en cuando por si alguna hoja seca o polvo se hubiera pegado.

La COLA TANGLEFOOT tiene la propiedad de no secarse durante unos TRES MESES, a pesar del calor, frío, lluvia o viento.

La COLA TANGLEFOOT no perjudica a los árboles y es en extremo superior a cualquier otro medio de los que se emplean hoy día, puesto que requieren una inspección diaria y necesitan un cuidado especial, mientras la banda de COLA TANGLEFOOT requiere solamente inspección de vez en cuando para la eficacia absoluta.

Persianas

de fantasía, cadenilla y tejidas

Dando las medidas se encargan en la Esterería de Luis Más, calle Deyá número 5, Mahón

Tarjetas postales

Inmenso surtido

Gran variación

TIPOGRAFIA MAHONESA—CALLE NUEVA

NO

deja lugar a duda que, de entre sus similares, el Kolhistol es el más constituyente que contiene mayor cantidad de fósforo orgánico asimilable; y el que en virtud del ranadio que contiene, por ser este un agente de oxidación constante, aporta al organismo el oxígeno en estado nascente, el cual destruye las toxinas e impurezas que tiene el organismo enfermo, facilitando la absorción y asimilación de los materiales nutritivos que necesita éste para su desenvolvimiento.

Debido a su excelente composición en Acido melánico, Arrhenal, Kola, Glicerofosfatos, Fornlato y Vanadato; supera y sustituye con ventaja a las emulsiones de bacalao, jarabe y vino yodotánicos, jarabe de rábano yodado, etc., por ser estos compuestos poco estables y de los cuales se necesitan muchos frascos para producir de una manera muy incierta el efecto deseado.

Siendo su composición idéntica a los Histógenos, Forcígeno, Fosforrenal, etc., superales a estos por contener en menor cantidad igual proporción de principios activos y por ende resulta más económico.

Está indicado el Kolhistol en toda clase de Anemias, Falta de apetito, Crecimiento, Neurastenia y Convalecencia de todas las enfermedades.

GOTAS GEPE

Curan instantáneamente el dolor de muelas por fuerte que sea

Precio del tubo 0'60 pesetas

FAMIA G. PONS, D. ORFILA, 12

MAQUINAS SINGER PARA COSER

Se ruega al público visite nuestros establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica etcétera, ejecutados con la máquina

DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

SE RUEGA AL PÚBLICO VISITE NUESTRAS SUCURSALES

Todos os modelos a Ptas. 2'50 semanales

Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

COMPANIA SINCER DE

Máquinas para coser

Establecimientos para la venta en la provincia de Baleares

PALMA: Calle Jaime II, 4.
MAHON: Calle Nueva, 32.



MINERALIZACIÓN INTENSIVA

FOR XL

Fosfato de cal asimilable

y demás sales del organismo en ESTADO NASCENTE

Indicado en la tuberculosis, raquitismo, convalecencia, fracturas, embarazo, lactancia, dentición, crecimiento.

PIDANSE PROSPECTOS

DEPÓSITO: DR. SEGALÁ; RAMBLA FLORES, 4.—BARCELONA

Máquinas de escribir

“SENTH”

de la fábrica Frister & Rossmann de Berlín

premiado por el Estado Prusiano por mérito de Industrial

Escritura visible.—Noventa signos.—Cinta bicolor.—Tercia de retroceso.—Juegos de bolas para el movimiento del carro.—Palancas de acero trabajadas y articulaciones de acero endurecido.—Aislamiento instantáneo de la cinta para trabajos de reproducción.

Precio muy económico.

Agent. exclusivo en Menorca Tipografía Mahonesa

Publicaciones de la Escuela Moderna

Últimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

F. FERRER GUARDIA.—«La Escuela Moderna» (Póstuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista...)
«FERRER—Páginas para la Historia», folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes...
«PAZ», preciosa tarjeta postal en colores...